

# Les moulins à vent

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Heimatschutz = Patrimoine**

Band (Jahr): **65 (1970)**

Heft 4-fr

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-174196>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## *Les moulins à vent*

Même le Suisse qui n'a jamais voyagé n'ignore pas qu'il y a des moulins à vent dans quelques îles de la mer Egée. Mais le pays par excellence des moulins à vent, c'est la Hollande. On le savait déjà il y a trois siècles, car les moulins ne manquent pas dans les œuvres des grands paysagistes hollandais. Aujourd'hui, en ce temps des voyages et des cartes illustrées, l'image de ces moulins est populaire, presque trop, car elle a un relent de publicité touristique.

Jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle, le moulin à vent donnait à l'habitant des plaines la force que l'homme des montagnes puisait dans l'eau des torrents. En Hollande, on en comptait des dizaines de mille. Par ce moyen, on asséchant des marais, on moulait le grain; sur les digues, dont la construction requiert des poutres en quantités énormes, on voyait s'aligner de nombreux moulins dont la fonction était de scier. D'autres drainaient les polder et transportaient l'eau dans les canaux. Dans les centres industriels, grâce aux moulins, on fabriquait du papier, de l'huile, du goudron, etc.

Le moulin à vent est une des plus géniales inventions de l'époque préindustrielle. Mais, outre les services éminents que nous avons énumérés, le moulin est un monument d'une grande beauté. Aussi, quand, les forces naturelles une fois détrônées par la vapeur et l'électricité, il a perdu sa raison d'être économique, et qu'un grand nombre ont été démolis, leur disparition aurait peut-être été totale, si un groupement ne s'était pas constitué en 1923 pour leur protection.

La jeune société dressa d'abord un inventaire des moulins encore debout. Puis elle donna aide et conseil à ceux qui voulaient restaurer ou transformer un moulin. Elle se décida, il y a quelques années, quand on ne trouvait pas d'acquéreur, à acheter pour son compte, ou à encourager des gens à créer des fondations locales pour le maintien de certains moulins auxquels les habitants du voisinage sont sentimentalement attachés.

Les moulins ne sont pas aisés à transformer ou à adapter à une autre destination. Ils entraînent en outre d'assez hautes dépenses d'entretien. L'association, cependant, est soutenue par le service officiel des monuments, qui lui alloue d'assez larges subsides. Et elle s'efforce de faire en sorte que les moulins restent en activité.

Au 1<sup>er</sup> mai 1968, on dénombrait dans le pays entier 946 moulins. Toutefois, si certains dispa-

raissent, victimes d'incendies ou d'ouragans, la vigilance et l'efficacité des organes de protection privés et publics sont si grandes que ce trésor national n'ira pas à vau-l'eau.

Deux faits encore méritent d'être signalés: il arrive, d'une part, que des moulins à moitié détruits soient restaurés et reprennent vie; il arrive aussi que des moulins soient transportés d'un endroit à un autre (opération semblable à celle du transfert de certains vieux ponts de bois dans notre pays: *le traducteur*).

L'association hollandaise des moulins à vent est résolue à maintenir en activité un millier environ de ces moulins. Forte de quelque 3500 membres, elle accomplit sa tâche avec constance, éveillant et stimulant l'intérêt pour ces monuments, répondant à ceux qui demandent conseil et donnant à bon escient aide morale ou matérielle.

*Imposant moulin à vent, parfaitement restauré, avec un toit recouvert de bardeaux, à Stamproy.*

